

LA CHARMAIE SA



RAPPORT ANNUEL 2022



LA CHARMAIE
RÉSIDENCE

Table des matières

1. Message du Président du Conseil d'Administration	3
2. Organes de la Charmaie SA	4
2.1. Conseil d'administration 2022.....	4
2.2. Organe de révision.....	4
2.3. Médecin et Pharmacien répondants.....	4
3. Rapport du Directeur	5
3.1. Gouvernance	5
3.2. Les résidents.....	5
3.3. Le personnel.....	6
3.4. Eldora – Spécialiste en restauration collective	6
3.5. Foyer de jour	7
3.6. Conclusion.....	7
4. Rapport des soins et accompagnement	8
5. Rapport de l'organe de révision	10
6. Comptes de l'exercice 2022.....	11
6.1. Bilan au 31 décembre 2022	11
6.2. Comptes de résultats	13
6.3. Annexe aux comptes annuels	15

1. Message du Président du Conseil d'Administration

2022, une année de transition et de sérénité retrouvée

L'un des enjeux majeurs de 2022 aura été la recherche d'une nouvelle ou d'un nouveau directrice/directeur, Monsieur Hervé Fournier ayant fait valoir ses droits à la retraite.

Hervé Fournier aura été le premier directeur de notre établissement la Charmaie, dès son ouverture en 2015, et aura su largement contribuer à la bonne réputation et au dynamisme de notre institution. Ses qualités d'hôtelier et de gestionnaire auront permis de rendre notre établissement attractif et ouvert sur l'extérieur. Accompagné de ses adjoints, il aura garanti la santé financière et la qualité médicale de l'institution. Le Conseil d'administration le remercie et lui souhaite une retraite belle et dynamique.

Une page se tourne désormais. Nous avons le plaisir d'accueillir dès janvier 2023 notre nouveau Directeur Monsieur Jérôme Livet, qui saura sans nul doute, grâce à son parcours professionnel, nous enrichir de ses expériences antérieures et nous apporter ses compétences professionnelles et humaines.

2022 aura aussi représenté la fin de la pandémie et des restrictions y relatives. Ce retour à un fonctionnement normal, après deux années entachées de contraintes peu propices aux relations humaines de qualité, a été très bénéfique à nos résidentes et nos résidents, ainsi qu'à notre personnel.

Au terme de cette deuxième année de présidence, je remercie ici mes collègues du Conseil de d'administration pour leur appui, leur engagement et leur travail au service de notre institution.

Enfin, j'exprime ma reconnaissance à toutes les collaboratrices et collaborateurs de notre établissement qui accomplissent quotidiennement leur mission avec professionnalisme et empathie. Notre personnel contribue à faire resplendir la Charmaie et l'identifier comme un espace de vie aux interactions sociales privilégiées, dans un périmètre où les générations se côtoient.

Olivier Turin

Président du Conseil d'Administration.

2. Organes de la Charmaie SA

2.1. Conseil d'administration 2022

M.	Olivier Turin	Président
Mme	Natercia Knubel	Vice-présidente - Déléguée du CA auprès du Directeur
M.	Vincent Donnet	Secrétaire
M.	David Gaillard	
Mme	Sandra Cottet Parvex	Membre
M.	Cherryl Clivaz	Membre
M.	Alexis Turin	Membre
M.	Mikael Vieux	Membre
M.	Patrick Zumbach	Membre
M.	Hervé Fournier	Directeur

2.2. Organe de révision

Fidag SA, Monthey (CHE-196.562.446)

2.3. Médecin et Pharmacien répondants

Médecin Répondant	Dr Jérôme Morisod
Pharmacien Répondant	Marion Ducret (Sunstore Collombey)

3. Rapport du Directeur

Retour à la normalité à la Charmaie en 2022

En date du 28 avril 2022, le Conseil d'Etat valaisan a décidé de lever l'obligation du port du masque anti-Covid dans les institutions sanitaires. La direction de l'établissement garde toutefois la possibilité d'exiger le port du masque en fonction de la situation. En cas de symptômes il fut recommandé de porter un masque ou de reporter les visites. Nos résidents et une partie de nos employés ont été vaccinés avec une 3^{ème} et 4^{ème} dose.

Nous avons à nouveau pu organiser des animations et des sorties telles que les sorties filets de perche. Pendant l'été, nous avons également passé une excellente journée avec les résidents, familles, bénévoles et membres du personnel sur le thème Charmaie/Pékin Express, y compris avec une équipe de résidents de Riond-Vert Vouvry. De plus, des manifestations importantes ont pris place cette année dont les 125 ans de la Fanfare la Villageoise, la Patronale St-André et les 130 ans de la Chorale de Muraz, ainsi que la traditionnelle Fête Dieu. Nous avons même participé avec les hôtes du Foyer de Jour à la journée des aînés à la Foire du Valais à Martigny.

Les fêtes de fin d'année se sont très bien déroulées et nous avons pu vivre de précieux moments dans une ambiance de fête avec notamment plus de 160 convives dans notre salle multi-activités le dimanche 25 décembre. En date du 6 décembre, nous avons accueilli St-Nicolas qui a visité tous nos résidents. Il a ensuite récompensé les enfants de nos collaborateurs avec le traditionnel sachet de friandises lors de la soirée de fin d'année de notre personnel.

Nous savons tous que nos résidents sont parmi les personnes les plus vulnérables au COVID-19 et que les EMS sont des lieux de vie communautaire, dans lesquels la liberté des uns est conditionnée par le droit à la protection des autres. Nous allons continuer à suivre les directives de l'OFSP et du Service de la Santé Publique du Canton du Valais.

3.1. Gouvernance

Le Conseil d'Administration s'est réuni à quatre reprises dont le 14 avril 2022 pour la quatrième Assemblée Générale de La Charmaie SA. Les décisions prises ont concerné principalement :

- L'approbation des comptes 2021 et des budgets 2023 de l'EMS et du Foyer de Jour
- Election de David Gaillard au CA en remplacement de Josiane Granger
- Mise au concours et engagement du nouveau directeur Jérôme Livet le 1^{er} janvier 2023, Hervé Fournier ayant fait valoir son droit à la retraite à fin janvier.

3.2. Les résidents

La capacité autorisée par le canton s'élève à 62 lits longs-séjours et 3 UAT (unité d'accueil temporaire). Le nombre de journées BESA est de 23'563 en 2022 contre 23'465 en 2021, 23'670 en 2020, 23'676 pour 2019 et 23'593 pour 2018. Nous avons un taux d'occupation en

long séjour de 100% (base 62 lits) équivalent à 22'677 jours, 81% en court séjour, soit 886 jours en court séjour et aucun jour en lit d'attente.

En 2022 la résidence a accueilli 15 nouveaux résidents en longs séjours et 32 courts séjours. On notera 16 décès de résidents.

En date du 1^{er} décembre 2022, le nombre de résidents était de : 45 dames et 20 messieurs, soit 37 de la commune de Collombey-Muraz, 26 du district de Monthey et 2 en provenance du Canton du Valais. La moyenne d'âge est de 86 ans.

3.3. Le personnel

L'effectif global du personnel est de 111 personnes qui représentent 73 EPT. Quant aux apprentis, ils sont au nombre de 11 avec en plus un stagiaire MPE à l'administration.

Soins	69 pers	6 App	50 EPT
Animation	5 pers	3 App	4 EPT
Intendance	12 pers	2 App	9 EPT
Concierge	2 pers		2 EPT
Administration	6 pers	1 MPE	4 EPT
Foyer de jour	5 pers		4 EPT
TOTAL	99 pers	12 App	73 EPT

En 2022 les stages (découverte CO et HES) et les stages de 1 à 3 mois (CRTO, AI) soit pour la formation ou la réinsertion dans un cadre professionnel ont repris

3.4. Eldora – Spécialiste en restauration collective

Les services de l'équipe d'Eldora, notre prestataire de restauration collective, sont d'excellente qualité. A La Charmaie une équipe de 11 personnes dont 2 apprentis œuvrent dans nos cuisines à la préparation sur place de près de 60'000 repas par an pour nos résidents et le personnel. Le choix des fournisseurs, y compris locaux, est effectué en consultation avec la direction de l'EMS. En mai 2022, nous avons mis fin à la livraison des repas de l'EMS La Résidence à Aigle dont la cuisine a été remise en fonction après les rénovations.

En octobre, nous avons également mis fin au contrat qui nous liait à la Résidence Senior Le Relais d'Or à Collombey, vu la faible fréquentation de leur institution. Ils ont d'ailleurs choisi de revoir le concept et de proposer leurs appartements aux touristes avec la plateforme AirBNB.

Vu la fin des restrictions liées au COVID, la fréquentation de la cafétéria par les familles a bien repris, de même que les activités de notre service traiteur à la salle multi-activités.

3.5. Foyer de jour

En date du 14 juillet un hôte du FDJ a été hospitalisé et on nous a informés qu'il était Covid+.. Lundi 18 juillet il s'est avéré que 7 hôtes étaient positifs. En consultation avec l'ICH, il fut décidé de fermer le FDJ pour la semaine. Le personnel a porté des masques pour la réouverture le lundi 25 juillet et les hôtes n'ont pas participé aux activités de l'EMS (Thé dansant, messes) cette semaine-là.

En application de la Convention Intercommunale, les directeurs du CMS et des EMS Les Tilleuls et La Charmaie se sont réunis à deux reprises afin de présenter le rapport et valider les comptes 2021 et de présenter le budget 2023 aux deux exécutifs communaux.

Nombre total de journées : 2428

Commune de Collombey-Muraz : 1291 Commune de Monthey : 810 Autres :327

Fréquentation moyenne : 10 hôtes/jour

3.6. Conclusion

Pour terminer, je tiens à féliciter l'ensemble des collaborateurs de La Charmaie pour le travail effectué et je sais que tous vont continuer à œuvrer au bien-être de nos résidents et de leur famille.

Hervé Fournier
Directeur

4. Rapport des soins et accompagnement

L'année 2022 a débuté sous le même climat que 2021 avec les dernières vagues Covid et les restrictions connues des mois précédents. L'arrivée du printemps et la diminution des cas covid nous ont enfin permis un retour à la vie normale dans l'EMS. L'abandon du port du masque courant avril a été vécu comme une libération et nos résidents ont enfin pu revoir le visage des collaborateurs ! Nous avons de nouveau affronté deux épidémies covid passagères en juillet et décembre avec l'arrivée de la grippe en « bonus ». Celles-ci ont rapidement été maîtrisées et nos résidents largement vaccinés n'ont pas présenté de symptômes graves. En revanche, celle de juillet nous a contraints à fermer le Foyer de jour durant 1 semaine (selon les recommandations de l'ICH) et le port du masque a fait son retour en automne !

Malgré cela plusieurs manifestations ont rencontré un franc succès : Entre autres, la journée Pekin Express à laquelle étaient conviés les résidents de l'EMS Riend Vert et le repas de Noël avec les familles.

Nos collaborateurs ont pu bénéficier de plusieurs formations tout au long de l'année :

- Gestes premiers secours pour le personnel aide-soignant
- Gestes premiers secours pour le personnel infirmier et ASSC
- Gestion de l'incontinence
- Entretien des appareils auditifs
- Hygiène bucco-dentaire
- Nutrition
- Diabète de la personne âgée
- Troubles cognitifs : les 24h de la personne âgée
- Administration professionnelle des médicaments
- Cours de base prévention et contrôle des infections
- Comment amener un apprenti à réfléchir
- Evoluer en sécurité dans mon rôle de formateur et protéger l'apprenti
- « Un décès et après... »
- Prise de sang et pose de perfusion
- Utilisation de l'application Lifestage
- Travail de nuit
- Management pour les responsables de services

Par ailleurs, nous félicitons nos 4 apprentis ASSC et notre apprenti ASE pour l'obtention de leur CFC en juillet 2022. Nous avons également accueilli en août 2022, deux nouveaux apprentis ASSC et ASA ainsi que deux apprentis ASE.

L'EMS est toujours engagé pour l'amélioration continue des soins et de l'accompagnement :

- Groupe de travail sur le logiciel BESA via l'AVALEMS
- Commission soins et qualité à l'AVALEMS
- Mise en place du système Lifestage à l'interne

Je remercie vivement toutes les équipes de soins et d'animation pour leur travail auprès de nos aînés et leur investissement quotidien pour offrir un accompagnement adapté et de qualité à chacun de nos résidents.

Emilie Bourgeois

Infirmière cheffe

5. Rapport de l'organe de révision



FRIBOURG | GENÈVE | JURA | VALAIS | VAUD

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de La Charmaie SA, à Muraz

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de votre société pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2022.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au conseil d'administration alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Fiduciaire FIDAG SA

Jean-Claude De Iaco
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

Jean-Luc Wassmer
Expert-réviseur agréé

Monthey, le 4 mai 2023
Exemplaire numérique.

Annexes : comptes annuels préparés par La Charmaie SA

6. Comptes de l'exercice 2022

6.1. Bilan au 31 décembre 2022

La Charmaie SA - Muraz (Collombey)

Tableau 1 - EMS et FDJ consolidés

BILANS AUX 31 DÉCEMBRE (en CHF)	Notes	2022	2021
ACTIF			
ACTIF CIRCULANT			
Caisses		4'697	20'215
Banques		1'222'589	784'222
Trésorerie		1'227'285	804'437
Créances envers les pensionnaires		656'321	654'875
c/c Etat du Valais		3'512	5'887
C/c Communes Valaisannes		35'754	33'726
Créances résultant de la vente de biens et de prestations de services		695'588	694'488
Raiffeisen 65744.67 c/c investissements		300'000	300'000
Autres créances		9'548	6'105
Autres créances à court terme		309'548	306'105
Stocks		64'302	86'191
Actifs de régularisation	2	162'871	681'236
TOTAL DE L'ACTIF CIRCULANT		2'459'594	2'572'457
Part sociale Banque Raiffeisen		20'000	20'000
Raiffeisen 65744.24 arrhes résidents		271'442	281'166
Immobilisations financières		291'442	301'166
Immeubles	3	12'776'270	13'237'800
Installations	3	1'251'130	1'311'500
Véhicules	3	6'221	8'445
Immobilisations corporelles		14'033'621	14'557'745
TOTAL DE L'ACTIF IMMOBILISÉ		14'325'063	14'858'911
TOTAL DE L'ACTIF		16'784'658	17'431'368

La Charmaie SA - Muraz (Collombey)

Tableau 1 - EMS et FDJ consolidés

BILANS AUX 31 DÉCEMBRE (en CHF)	Notes	2022	2021
PASSIF			
CAPITAUX ETRANGERS			
Dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services			
- envers des tiers		114'693	202'526
- envers Etat du Valais		1'290	9'812
- envers Communes valaisannes		6'924	6'924
- envers la commune de Collombey-Muraz		156'504	124'972
Dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services		279'411	344'234
Emprunt investissement			
Hypothèque part à court terme		300'000	300'000
Dettes à court terme portant intérêt		600'000	600'000
Loterie Romande			
Avances UAT		5'988	6'093
Autres dettes à court terme		7'988	11'093
Passifs de régularisation	4	280'908	151'320
CAPITAUX ETRANGERS A COURT TERME		1'168'307	1'106'646
Prêt commune de Collombey-Muraz, portant intérêt			
Hypothèque, portant intérêt		6'738'000	6'738'000
Amhes résidents		7'590'000	7'890'000
Dettes à long terme		14'599'442	14'909'166
Fonds de régularisation des tarifs de pension			
		43'000	43'000
Provisions	5	384'255	384'255
CAPITAUX ETRANGERS A LONG TERME		15'026'697	15'336'421
TOTAL DES CAPITAUX ÉTRANGERS		16'195'003	16'443'067
CAPITAUX PROPRES			
Capital-actions			
		1'000'000	1'000'000
Perte reportée			
		-11'699	-39'808
Perte/bénéfice de l'exercice			
		-398'647	28'110
Réserves facultatives issues du bénéfice			
		-410'346	-11'699
TOTAL DES CAPITAUX PROPRES		589'654	988'301
TOTAL DU PASSIF		16'784'658	17'431'368

6.2. Comptes de résultats

La Charmaie SA - Muraz (Collombey)

Tableau 2 - EMS

COMPTES DE RESULTAT DES EXERCICES (en CHF)	Notes	2022	2021
Produits nets des ventes de biens et de prestations de services		8'436'685	8'413'919
Produits des soins	6	7'358'621	7'205'813
Allocations pour impotent		411'800	382'569
Autres Prestations à des tiers et personnel, et cafétéria		593'845	748'380
Loyers		42'000	41'000
Subventions diverses à l'exploitation		-2'685	0
Loterie Romande		33'105	36'157
Produits d'exploitation		8'436'685	8'413'919
Charges de matériel		-924'549	-1'076'023
Matériel médical d'exploitation		-92'197	-109'041
Produits alimentaires		-490'802	-658'328
Ménage et nettoyage		-190'070	-164'488
Entretien / réparation / petit outillage		-127'947	-138'560
Variation des stocks de produits finis et semi-finis		-23'533	-5'605
Charges de personnel		-6'632'161	-6'457'398
Salaires		-5'148'816	-4'965'960
Remboursement des prestations d'assurances		291'478	185'747
Charges sociales		-962'025	-952'200
Honoraires pour prestation de tiers		-762'029	-693'752
Autres charges du personnel		-50'768	-31'233
Autres charges d'exploitation		-1'067'318	-913'439
Eau et énergie		-182'787	-93'774
Frais de bureau et d'administration		-123'149	-129'990
Frais d'animation		-22'564	-21'142
Primes d'assurances choses - taxes - impôts		-58'499	-56'173
Charges d'investissement		-96'603	-82'810
Amortissements	3	-583'716	-429'551
Attribution à la provision pour rénovation bâtiment	5	0	-100'000
Charges		-8'624'027	-8'446'859
RESULTAT D'EXPLOITATION		-187'343	-32'940
Produits financiers		1'538	2'773
Charges financières	7	-164'955	-163'111
Résultat financier		-163'417	-160'337
Produits hors exploitation et exceptionnels	8	32'720	186'878
Résultat hors exploitation		32'720	186'878
RESULTAT NET		-318'040	-6'399

La Charmaie SA - Muraz (Collombey)

Tableau 2 - Foyer De Jour

COMPTES DE RESULTAT DES EXERCICES (en CHF)			
	Notes	2022	2021
Produits nets des ventes de biens et de prestations de services		628'396	587'328
Produits des soins	6	385'596	357'050
Allocations pour impotent		0	3'978
Subventions diverses à l'exploitation		242'800	226'300
Produits d'exploitation		628'396	587'328
Charges de matériel		-104'543	-96'357
Produits alimentaires		-83'487	-78'513
Ménage et nettoyage		-5'900	-5'500
Entretien / réparation / petit outillage		-15'156	-12'344
Variation des stocks de produits finis et semi-finis			
Charges de personnel		-575'674	-474'250
Salaires		-484'122	-409'246
Remboursement des prestations d'assurances		6'137	16'456
Charges sociales		-96'331	-81'188
Honoraires pour prestation de tiers		-600	-250
Autres charges du personnel		-759	-21
Autres charges d'exploitation		-67'861	-56'048
Eau et énergie		-12'850	-6'600
Frais de bureau et d'administration		-6'685	-6'680
Frais d'animation		-6'854	-5'349
Primes d'assurances choses - taxes - impôts		-2'028	-400
Charges d'investissement		-39'446	-38'379
Dissolution provision perte sur créance	5	1	1'360
Charges		-748'078	-626'655
PERTE D'EXPLOITATION		-119'682	-39'327
Charges financières	7	-303	-383
Résultat financier		-303	-383
Produits hors exploitation et exceptionnels	8	39'378	74'219
Résultat hors exploitation		39'378	74'219
RESULTAT NET		-80'607	34'509

6.3. Annexe aux comptes annuels

La Charmaie SA - Muraz (Collombey)

Tableau 3
ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS (en CHF)

1. Principes comptables

Les comptes annuels ont été établis en conformité avec les principes du droit suisse, en particulier les articles sur la comptabilité commerciale et la présentation des comptes du Code des obligations (articles 957 à 962 CO).

2. Actifs de régularisation	31.12.2022	31.12.2021
Compensation perte COVID 2021	0	84'300
Autres produits à recevoir	162'871	596'936
	<u>162'871</u>	<u>681'236</u>

3. Immobilisations

Investissements et amortissements

Désignation	Taux	Valeur au 01.01.2022	Achats/ Ventes	Total	Amort.	Valeur au 31.12.2022
Immeuble	3%	13'237'800	0	13'237'800	461'530	12'776'270
Installations	5%/20%/25%	1'311'500	59'591	1'371'091	119'961	1'251'130
Véhicules	25%	8'445	0	8'445	2'224	6'221
		<u>14'557'745</u>	<u>59'591</u>	<u>14'617'336</u>	<u>583'715</u>	<u>14'033'621</u>

4. Passifs de régularisation	31.12.2022	31.12.2021
Solde cotisations LPP	33'578	63'684
Provision pour vacances non prises	85'617	76'924
Autres charges à payer	161'712	10'712
	<u>280'908</u>	<u>151'320</u>

5. Provisions	31.12.2022	31.12.2021
Provision pour rénovation du bâtiment	344'127	344'127
Provision LIMA	40'128	40'128
	<u>384'255</u>	<u>384'255</u>

6. Produits des soins

Produits des soins EMS

Produits des prestations LAMAL	3'851'708	3'726'294
Financement cantonal et communal à l'exploitation	257'945	264'975
Taxes de pension et prestations résidents	3'208'282	3'185'264
Produits divers y compris indemnités praticien formateur	40'686	29'280
	<u>7'358'621</u>	<u>7'205'813</u>

Produits des soins FDJ

Contribution des assureurs maladie	145'066	134'467
Contribution des pouvoirs publics valaisans : canton et commune	119'778	111'488
Taxes de pension et prestations résidents	120'752	111'095
	<u>385'596</u>	<u>357'050</u>

La Charmaie SA - Muraz (Collombey)

Tableau 3

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS (en CHF)

	2022	2021
7. Charges financières		
Intérêts sur prêt Commune de Collombey-Muraz	92'363	87'712
Intérêts sur prêt BCV	68'814	71'702
Autres charges financières	4'081	4'079
	<u>165'258</u>	<u>163'493</u>
8. Produits hors exploitation et exceptionnels		
Compensation pertes financières COVID	42'358	111'301
Estimation Compensation pertes financières COVID 2021	0	84'300
Rattrapages impotences années précédentes	27'546	46'589
Autres produits hors exploitation ou exceptionnels	2'193	18'907
	<u>72'097</u>	<u>261'097</u>
9. Nombre de collaborateurs	31.12.2022	31.12.2021
Fourchette des emplois à plein temps en moyenne annuelle :	<250	<250
10. Dettes envers des institutions de prévoyance	31.12.2022	31.12.2021
Solde des cotisations de l'année à payer	33'578	63'684
11. Actifs gagés pour propre compte	31.12.2022	31.12.2021
Immeuble	12'776'270	13'237'800
12. Autre information prescrite par la loi	31.12.2022	31.12.2021
	Néant	Néant

La Charmaie SA - Muraz (Collombey)

Tableau 4

**PROPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION A L'ASSEMBLEE
GENERALE CONCERNANT L'EMPLOI DU BENEFICE EN CHF**

	<i>2022</i>	<i>2021</i>
A la disposition de l'assemblée générale		
Perte reportée / Bénéfice reporté	-11'699	-39'808
Bénéfice de l'exercice / Perte de l'exercice	-398'647	28'110
Réserves facultatives issues du bénéfice / Pertes cumulées	-410'346	-11'699
Total à la disposition de l'assemblée générale	-410'346	-11'699
Proposition du conseil d'administration		
Bénéfice/Perte résultant du bilan	-410'346	-11'699
./ . Affectation à la réserve légale issue du bénéfice	0	0
./ . Distribution d'un dividende	0	0
Report à compte nouveau	-410'346	-11'699